

تحليل نص رقم 5:

إن النحو عند تشومسكي ليس تحليلاً للجملة في شكلها النظمي فحسب، ولكنه الوصف الشامل للغة؛ بمعنى أنه يشمل الفونولوجي والنظم والدلالة، وضرورة انتمائه (النحو) إلى المنظور النظري العام للغات. ومن ذلك أن اللغة تتميّ بلفها خلافة، لأنها تتكون من أصوات محدودة ولكنها تنتج جملاً لا حدها، والنحو أيضاً يقوم على عملية محدودة تولد جملاً لا حدها. فإذا كانت الوصفية تعني الشكل الخارجي وتستبعد الجانب المعنوي إلا قليلاً بما يخدم غرضها، فإن التحولية تعني بالداخل أو البنية العميقة للغة، ومنها إلى المستوى السطحي، إذ تأسس نظريتها على أساس توليد الجمل والتحويل من البنية التحتية العميقة إلى البنية الفوقية السطحية وفق قواعد استنباط معرفية.

لقد انتقد تشومسكي قصر نظر الوصفيين وضعف همهم بوقوفهم عند حد السطح، أي الأداء وعند حد التصنيف،... وهذا يعرّي بوضوح أن اللسانيات التشومسكية قد تجاوزت التصنيف إلى التفسيري؛ إذ كان التركيز على هذا الأخير يمثل رد فعل على وصف أعمال بلومفيلد وأتباعه وسطحيتها من جهة، واستكمالاً لمتطلبات البحث اللساني من جهة أخرى؛ إذ أن الوقوف عند حدود الوصف والتصنيف إنما هو وقوف عند البدايات والمقدمات ومن هنا اكتسبت اللسانيات التشومسكية أهميتها. قال ترنز هوكر >>: أهم التطورات في اللسانيات الحديثة المفهوم القائل إن المهمة الجوهرية للبحث اللساني هي نهائية وصف العنّيات، بل تفسر حقائق عن اللغة. بتكويّن ميثاق شكلي لما تضمنته معرفة لغة ما.

لقد قابل تشومسكي نتائج دي سوسيني (اللغة و الكلام) بثنائية أعمق في بعدها الأفلاطوني الدكاري وهي ثنائية الكفاية اللغوية و الأداء الكلامي. وقد ركز على الكفاية اللغوية The competence و هو معرفة: المتكلم السامع المثالي قواعد لغته. والانطلاق في الدراسة إنما يكون انطلاقاً منها أي من القدرة اللغوية بمعرفة النظام اللغوي الذي هو الكتلة الكبرى التي تضمنها الحادث نفسه عند كل من المتكلم والسامع. ومن ثم كان التركيز على الكفاية لأنها تسبق الأداء وجوداً وهي المسؤولة عن تولده أيضاً؛ فالأداء يفترض سلفاً وجود القدرة في حين لا يفترض القدرة سلفاً وجود الأداء ليكون هذا الأخير (الأداء) تابعا للقدرة لا متبوعا.

- **تحليل مختصر لمضمون النص:** يتمحور حديث النص حول النظرية التي أسسها العالم الأمريكي نعوم تشومسكي ، وهي النظرية التوليدية التحويلية ، والتي عرفت رواجاً عبر كتابه (البنى التركيبية)، مما يدل على أن تشومسكي عقد دراسات في نحو اللغات، فاستنتج أن النحو عبارة عن جهاز وظيفته هو توليد الجمل النحوية في اللغة بصفة عامة، وأن السمة المميزة والتي تشترك فيها كل لغات العالم هو طابعها الخلاق الإبداعي، أي أن كل لغة تمتلك مجموعة محددة من الأصوات (الحروف) لكن تلك الأصوات يمكن لكل ناطق ومستعمل لها أن ينتج ما لا نهاية من الجمل المتنوعة، والمختلفة، تركيبياً، ونظماً، ودلالة، وبأشكال مختلفة ومبتكرة، وهو ما أشار إليه صاحب النص في بداية الفقرة الأولى من قوله: " إن النحو عند تشومسكي ... إلى غاية... جملاً لا حدّ له" فالنحو إذن أكبر من أن يكون مجرد تحليل لشكل الجمل، بل تنظم فيه مجموعة من العمليات والقواعد الشكلية والمنطقية والدلالية لتقديم ما يسمى بالوصف الشامل للغة.
- في الفقرة الثانية انتقل صاحب النص للحديث عن السبب الذي جعل تشومسكي يبلى نظريته الجديدة، وهذا ما يعنى أن نظريته لم تولد من العدم، بل حملت في طياتها انتقاداً للمدرسة الشكلية التوزيعية التي تزعمها بلومفيلد وأتباعه في طريقة وصفهم للنظام اللغوي وتفسيره، إذ كان طابعها جد سطحي، من خلال صب اهتمامهم على وصف النماذج اللغوية وتصنيفها وكيفية توزيعها دون إقامة الاعتبار للجانب الباطني للغة، وكيف يتمكن المتكلم السامع من تكوين لغته أو استقبالها وفهمها، وهو ما استدرسته نظرية تشومسكي بتحليل أعمق ويتصور جديد يفسر حقائق اللغة وهو ما أكدّه أحد الباحثين الغربيين الذي أشاد بصنيع تشومسكي وبالتطور الذي أحدثته نظريته التوليدية التحويلية في البحث اللساني الحديث.
- وفي الفقرة الأخيرة يصوّر لنا صاحب النص بكل وضوح الواقع الذي وصلت إليه البحوث والدراسات التي جاءت بعد سوسير في مجال اللسانيات، أي كيف كان منطلقها عند مؤسسها سوسير وكيف أصبحت على يد صاحب المنهج التوليدي التحويلي، فمن مفهوم ثنائية اللغة والكلام إلى بلورة مفهوم ثنائية جديدة تحت اسم الكفاية اللغوية والأداء الكلامي ومدى العمق الفكري والتشبع الفلسفي الذي وصل إليه تشومسكي، ولقد شرح ذلك صاحب النص، مؤكّداً على أسبقية الكفاية على الأداء، وكيف أن الأداء اللغوي للمتكلم مرهون بمدى تحكمه واستغلاله لكفايته اللغوية.

(تابع) نصوص مختارة محللة / مقياس: مدارس لسانية/س2/د.أدبية/ أفواج 1234 / أ.قرج أوريدة

انتهى